

Claodin Dö Giabbe – A-a vegia çiminea

Te caccian zû,
vegia çiminea,
toccö pe' toccö.

Tristemente
te veddö diventâ sempre ciû bassa.
Mi me regordö quandö,
da figgiêu,
zêugandö in tö ciassâ de l'oratoiö,
te vedeiva fûmâ,
mandandö a-ö çe fûmmö e vapöri,
che, cömme ûnn-oraziön,
pörtâvan in paradisö
ö sûö de tante schenn-e
e ö dô de tante brasse,

In tö förnö ardente
ö brûxiava ö carbön,
e, drentö a-i tûbbi,
ö cöriva a linfa
che-a intrâva in tûtte e câ.

Te caccian zû,
vegia çiminea,
toccö pe' toccö.

De nêutte,
quandö sön sölö
e fassö ö giö
pe' tûtta l'offiçinn-a,
passö davanti a-i förni smorti,
me pâ de vedde
squaddre de fantasmi,
che spâlan dö carbön,
che fan a carega,
fantasmi neigri da-a pöe
e lûstri da-ö sûö
veddö i vapöri
che sciordan da-a têu böcca...

Ma, poi,
a scena-a cangia,
te veddö ti,
mönca, silenziösa,
cön tûtto in giö i tocchi,
che quattro zöeni,
vegnûi da chissâ dönde,
han scc-iancou da-ö têu corpö.

Te caccian zû,
vegia çiminea,

toccö pe' toccö.

Cön ti
ö se ne vâ ûnn-epöca,
forse ciû povia
da quella che vivemmö,
l'epöca
che-ö s'andâva in bicicletä,
l'epöca
che-e distanse ean ciû lönghe,
l'epöca
che, quandö ö se scuörtiva,
ö se lasciava a chiave li,
söttö a-ö zerbin,
l'epöca
che, se tu parlâvi in dialettö,
te capivan,
che, da-ö pöggiolö,
ti cönversâvi cö-ö vexin de câ.

Oua cörimmö tûtti,
gh'aemmo tûtti sprescia,
nön se campimmö ciû,
nön gh'aemmö tempö,
gh'aemmö macchine, motö,
cönöscemmö a Svissera, a Germania,
e Arpi, i Apennin,
ö möndö intregö,
nön cönöscemmö chi ne sta vexin,
a-a porta a fiancö,
che importa,
l'è sölö ûn ommö...

Te caccian zû,
vegia çimineä,
toccö pe' toccö.